# 神州日報

National Herald.

天二大張　售大洋三分

第一千七百四十七號　辛亥十二月念二日　星期五　陽曆一千九百十二年二月九號


**本館代售臨時政府公報每本批價大洋二分**

## 山陽周阮兩烈士追悼會啓事

新曆二月十一號星期日(即舊曆十二月廿四日)午後二時爲山陽殉義烈士周實丹阮夢桃兩君開追悼大會于上海西門外方斜路江蘇教育總會凡我同志均請蒞會以表哀忱此布　克復學報社代表李直南社代表高劍公柳亞盧滬安學團代表顧振黃公啓

## 教育部徵集國歌廣告

國歌所以代表國家之性質發揚人民之精神其關係至大今者民國成立而國歌未有美善之國歌以供國民諷詠良用悶焉本部現擬徵集歌譜俾取材較多再敦請精於新學者共審定頒行全國倘蒙海內音樂名家創作曲譜並歌詞郵寄本部不勝企盼之至　教育部謹啓

## 訃聞不周

先嚴鋆伯府君痛於辛亥年十一月二十九日巳刻棄養次日午刻舉襄暫厝平江公所恕訃不周謹此佈聞　棘人王承寬等泣啓

## 訃告

啓者家主章梅亭老大人於陰歷十二月十九日子時壽終在中外報館寓所二十二日出殯扶柩回籍恕訃不週特此報聞　家人章升叩稟

## 揚州民聲報出版廣告

本報原名江淮報出版以來頗受各界懽迎深用慰勉今自民軍光復揚城當南北之衝於江淮之會軍民要政百度更新是用應時勢之需要希言論之自由改定名稱擴充內容宣達民聲期無負職凡我同胞其致意焉茲定於二月七號出版再遠近各埠如有願担任本報分館及訪事者請函寄揚州蘇唱街本館以便接洽此佈　本報主任徐公時謹白

## 上海自由黨本部附設民權報出版通告

本報係自由黨全體同人組織而成定於陽歷三月初一日出版即舊歷壬子年正月十三日基礎已固決無更改致失信用茲將內容及進行方法通告如下○(甲)關於內容者本報以擴張民權監督新政府保持自由幸福爲宗旨編輯分十五部(一)論說(二)投稿(三)要件(四)專電(五)譯電(六)要聞(七)國內通信(八)國外通信(九)本埠紀事(十)時評(內分三種)(十一)叢錄(十二)文苑(十三)小說(內分兩種)(十四)插畫(十五)來稿每日三大張年終無休刊國內外通人如願擔任訪事請按路程遠近先期寄稿遇重大問題且以通電爲稿合格函訂薪資從優至鴻儒碩學以著作賜登尤爲歡迎有欲代派本報者亦祈預爲示知以便照發○(乙)關於股本者本報雖屬自由黨之機關然財政獨立不與黨事含混故組織之性質係完全商辦所有股東之權利及義務悉以商律爲準股額定十萬圓大股百圓小股五圓現在發起人擬足三萬圓以作出版之用國內外熱心之士倘蒙入股請交本館事務所或各部自由黨分部俾積滿之後再以促本報之發達　通信所上海英租界四馬路老巡捕房對門民權報事務所

## 招商內河輪船公司廣告

中國輪船招商總局向爲偉大永久之商產中央政府乃爲關係和戰全局起見該局用虛距資所在不得已而僅用借名義聲明無損股東權利股東開會亦無反對言論由都督獎勵鐵陳而中央政府迄未施干涉之手段擾亂其貿易自由一切日後應有正式之處借交接法理文明人所共見我招商內河公司資小效寡滬蘇杭嘉湖等多數航路一律照常均受文明之保護乃未奉正當名義之領布鎮揚清一路則軍務部指爲私產以圖沒收無錫宜興溧陽江陰常州之短小航路則常商會領資鎮商會主動利用軍政分府之壓力借集股專利開輪之名誣沒我商產爲基本我股東合力以爭而蘇都督訓令交還無效民政長出示保護無效通電通聽一得統一呼籲之門昨閱報載張季直先生爲民軍焚毀兩江師範校事諮問教育次長之函核與我公司同此一慨天日重開終獲最後伸理之勝利現除根本解備死抗堅爭確定自立不敗地點外登報廣告聽候　大總統　各部長　各省都督　各軍政分府　各民政長　各界團體各商會公鑒施行

## 女子軍事團擴充縫紉部招募縫紉員廣告

本團向設縫紉一部專做軍衣補助軍政府現擬稟請立案以後各處軍隊服裝悉歸本團製造故大加擴充添設縫紉凡有熟諳機器縫紉者請速至尚文門口本團報名取閱章程可也

## 女子軍事團縫紉部承造軍衣軍帽廣告

本團向設縫紉一部專做軍服裝均可承造工價較市格從廉所得之款仍移充公益之用想各省軍政府必樂贊成如有賜顧者請至尚文門口本團面議可也

## 商業民生共濟會廣告

啓者財政研究會自成立以來荷蒙論於財政前途獲益匪淺上星期承伍正名梁延柱二君到會演說通商惠工之民生主義不患貧而患不均極言夫民生爲立國之本商業爲國計之先歐美富強莫不由此夫不患弱而患無禮義廉恥之人民不患貧而患不同心協力故必爲全珠所歡迎亦爲個人謀得所苟商民不依賴於政府茶洋貨與中國商業民生關係之大也今經改良擴充從前因循在大橋北商務公所內開會凡我同志務請蒞會研究會議決籌財政研究會改爲商業民生共濟會仍逢每星期日下午准四時在大橋北商務公所內開會凡我同志務請蒞止藉資討論共策進行無任盼禱　發起人　朱葆三　鄭屏翰　張靜江　袁恆之　虞洽卿　林俠中　張春亭　張去私　傅筱庵　錢達三　朱衡齋　胡寄梅　王憲臣　陳子琴　鄭贊成　席子佩　徐乾麟　徐久成　周金箴　王西星　王步瀛　顧馨一　沈縵雲　勵建侯　周萍伯　張善甫　吳體門　李徵五　孫菊甫　沈聯芳　張壽士　壽懷清　胡助鶴　張伯賢　林蓮蓀　同啓

## 收買舊書法帖

鄙人現來滬欲收買精印舊書舊拓法帖及康乾嘉道間詩人墨跡願出售者請携來敝寓面議價值每天自午後一點鐘至五點鐘爲限過期不候寓上海鐵大橋鐵馬路東和洋行　田中慶太郎啓

## 民聲日報出版預告

本報爲民社所組設之機關報(民社發起及規約已見各報)編纂各員均係海內外知名之士每日暫出二大張准於新歷二月二十號即陰歷正月初三日出版尚希高明有以敎之

(一)招聘訪員　各省各埠地方有願担任本館特別及通信訪員者請先寄報告
(一)募集寫眞　國內外風景片及近時名人肖像凡投贈本館經登報後酌酬

新聞三天(一稿投至二種報紙以上者不收)(一)徵求小說　無論譯著至長不得過三萬字按字分等酬勞不合格者原稿退還(篇幅未完者不收)(一)招請代派　本報不日出版如有願任代派者請覓妥實殷實紳商或團體担保先行致書本館認可後即行郵寄所有代派處章程另訂

(一)交換報紙　海內外報界同志均請郵寄大報一分本報出版即當呈敎以資交換智識

(一)招登廣告　本報廣告計分特別一等二等三種另有詳章凡本埠外埠刊登告白者請與本館廣告處接洽

上海四馬路望平街民聲日報館

National Herald, D. 161 Shantung Road, Shanghai, China.　Telephone No. 948　Telegraphic No. 4377

## 湖州旅滬公學並女學招生

本公學開辦已十年其宗旨校舍學科等詳見章程凡願向學者速來報名均可插班開學三月初四日(陰曆正月十六日)春期三月初一日起報名處老垃圾橋北首昌興里本校及二馬路八號湖州同鄉會每日上午隨到隨考

## 野外勤務書

出版　一冊　定價大洋一元

總代發行所○上海商務印書館○經武公司○中國圖書公司○新學會社○集成圖書公司○中報館○科學書局○江左書林○群益書社　漢武社啓

## 顧文郁啓事

頃見杭州新浙江潮日報載有女子法校廣告一則內列賤名爲發起人鄙人並未認可亦未預聞其內容特此聲明將賤名爲發起人之名義自行取消以免誤會

## 上海華商保衆保險公司廣告

本公司創始倫敦備足資本金一百萬磅公積金二百餘萬一百五十萬磅專保人壽火盜等險已歷三十餘年之久各國通商行般實誠信名譽久著實爲環球各國保險行之冠上海最歸經理勸納選火險公司現爲推廣營業起見收回自辦本埠特設總行在上海北京路A字四號經保南北兩市房屋棧房行號貨物家私衣服等均可承保外埠仍有分行凡來投保各險倘有不測賠款異常迅速蓋本行自有主權如有貴客惠顧格外誠信相待與本帳房接洽可也○電話三千八百二十六號○東方總大班海人君○上海大班亞乃爾君○華經理陳鑑辛君石于安君田鴻年君○寗波分公司總經理周泳滄君協理王挺齋屠純卿君○杭州分公司經理丁滄夫君○書記員張吉生湖州經理戴牛昌陶寶琛君鎮江經理唐蘭芬君

## 徵求革命史料

革命軍興河山光復廢君主之專制進國民於共和豈惟千年來未有之盛抑亦五大洲創見之局不有紀述奚詔將來敝館同人不揣固陋擬於大局底定之後編輯全國革命史稿以彰吾中華民國之光榮彙備諸著述大家之甄擇現先搜輯材料分類彙存雖各省報紙差已全備而見聞異辭終有缺略伏求

各省　軍政府　軍政分府　暨從事革命之個人(團體)儻賜贊助代爲蒐羅鴻編鉅製固所殷望軼聞瑣記亦可取材謹舉事項臚列如左倘荷　玉成不我遐棄凡有稿件請寄上海寶山路商務印書館編譯所革命史編輯部查收(或就近寄交各省分館轉寄)無任感禱之至

●甲　各省光復之始末
●乙　民軍與清軍戰鬭之實情
●丙　各省平定內亂之始末
●丁　諸革命家之歷史
●戊　革命以前運動失敗之歷史
●己　光復後之改革事宜
●庚　中央及地方之新法令
●辛　軍政府軍政分府暨各軍隊重要人物之歷史
●壬　以上丁辛兩項人物之照片
●癸　各軍戰事及各處可以紀念之事之照片

上海商務印書館有限公司　長沙　南昌　蕪湖　成都　重慶　瀘州　杭州　福州　潮州　廣州　濟南　開封　西安　北京　天津　太原　奉天　龍江　各分館同啓

## 氣喘咳嗽感冒以及各項肺病速療之法

歐洲著名聖藥在美洲之奇效　聖保羅修道院祕方該院用以治鄰近之患病者歷二百餘載祕不告人迨荷蘭國路頭頓埠額克爾君(I. I. Akker)之戚爲該院修道士額克爾君於其死後盡得其不傳之祕爰按方虔製名爲修道院膏子藥以公諸天下遂邇聞名竟爲歐洲居家不可少之藥矣其效驗之神無須贅述美洲氣候不齊易發氣喘氣管炎傷風咳嗽感冒以及喉肺各症自修道院膏子藥運售美洲以來應手奏效名遂大著

聖保羅修道院膏子藥之奧妙　此藥之功效在乎順其自然之性故有益無損足以強身體壯筋骨不獨足以殺滅微生蟲且能澄清血液以抵制其侵略中國寒暖不時易患咳嗽而誤服鑛質藥物致受其毒者亦比比皆是故普天之下亟需此藥者未有過於中國者也

鑛質藥品之危險　此項藥品或能暫醫目前久之必受其害每有治咳嗽及癆瘵之假方純用嗎啡藥冰嗎啡以及他項害身傷腦之品如雅片然服之久必成癮是以政府禁售祗醫家開方偶一用之夫危險之藥物醫家尚不敢多用而謂衆人可濫用乎必不然矣稍有思想者苟知服嗎啡藥冰及嗎啡而成癖者數達千萬人當不以此言爲河漢其患癆瘵而受蒸木油之毒者更不待言矣吾知天下之人此後當決不令其素所親愛者受鑛質藥物之毒也

聖保羅修道院膏子藥居家不可不備　勿待亡羊而補牢宜於未病之時思所以免病之道若於咳嗽或感冒初發之際即服修道院膏子藥則每年可少數萬枉死之人彼患癆瘵而名醫束手者推其受病之由莫不因感冒不即療治而起爲父母者如令其鍾愛之兒女及時服此藥則幼孩不致夭殤而家庭之歡樂亦可長保　諸君欲自保其身幷欲保其家人者盍念諸

如患氣喘或患傷風肺病以生於斯世爲苦者亟宜求助於此藥若服他藥而無效或醫家亦無能爲力無論如何切勿灰心宜亟服此藥必得早療所以不憚煩言者以此藥二百年來成效昭著且世有千萬人自謂療治早已絕望服此竟獲全愈以故道謝之函不可勝數甚願　諸君一讀之謝函中有美國密希更省杭夫人一書照錄於后

余患氣喘及他項胸部病甚久咽喉閉塞難於出聲不惟不能安眠且艱於呼吸歷試各醫彼善於此則有之終無少效後服　尊處聖保羅修道院膏子藥五日之後即覺輕減既罄六瓶病竟若失特誌數語以告世之患氣喘及氣管病者

今將此藥運售中國以公同好購藥　諸君務請認明眞僞眞藥瓶口均用藥廠主人簽字之紅紙條封固否則贋鼎也必無效驗切宜愼之

●價目　大瓶計重五百五十格蘭計洋二元　小瓶計重二百三十格蘭計洋一元二角五分

大瓶每半打十元五角每打二十元　小瓶每半打六元七角半每打十二元五角

總發行所荷蘭國路頭登埠額克爾

上海好時洋行　中國總經理處

凡外埠諸君購藥於所定價外須另加郵資直向下列代銷處購買可也

代銷處

屈臣氏大藥房　科發大藥房　老德記大藥房　大英醫院　普濟大藥房　華英大藥房　中英大藥房
中西大藥房　中法大藥房　羅威大藥房　五洲大藥房　南洋大藥房　同濟大藥房　勸賑大藥房
大英大藥房　華美大藥房　四馬路老德記　美華大藥房　河南路屈臣氏　老誠濟藥房　南市中法大藥房

19

●特別廣告
**皖南同鄉會** 幹事評議員公鑒 本日午後七句鐘開特別會議屆時請臨事務所爲盼 本會書記謹啓

**訪友**
黃君曾延號蘭生鑒 現有要務請君擔任望速到鄂都督府 陶鳳集 吳肖韓 啓

## 本報特別啓事

敬啓者本館每日接收各埠函件內附郵票每以一角或數角之郵票附函寄下此種郵票實無處代用本館惟有原票寄還前此已登一本報除一分至三分郵票收用外其餘一律不收特再敬告本館報及代派處諸君以十二月廿三日爲始嗣後如有以四分起至數角之郵票寄來概不作復其原來郵票暫擱本館請自來領或先寄郵力因郵費太巨務祈原諒特此預佈

## 國社論

## ●新民國之建設談（續）（儆）

天下事名不正則言不順名者實之賓也自古亡國之君未有仍受帝號者安樂歸命位不過公侯盈子劉禪僅貸其一死蓋一姓既無再興則君號不容冒假日本并韓而隨即降封爲韓王韓太王者誠以後患堪虞而名之不可假也愛親覺羅氏盜竊中國垂三百年弒思文於汀州戕永歷於南服喪心慘目之事史不勝書今舉其所盜竊者反諸故主之手吾民軍不以查里斯第一路易十六爲比例而許其奉祀優予年金業已仁至義盡若再聽其要求仍予以大清皇帝之名號須知吾儕共和黨人數十年來所爲斷頭顱破家產流無量數之頸血以爭者祇此區區君位耳君位一日不取消則民國一日不成立**在當局者爲求和平起見留其虛位而去其實權本有大不得已之故**然試政權既屬他人則帝號已無根據民國成立則清帝取消此中豈有商量之餘地若聽其存在則既有總統又有皇帝非驢非馬將見詒於外人引羅馬教皇爲比例則性質不同虛君共和之名詞尤不成論理此事不力爭則於吾民軍之前途給有百害而無一利有可以預決者一則帝號不去則滿族對於漢族永無感情融洽之時二則今日既有帝位他日必有帝黨用大清皇帝四字煽惑蒙滿諸部落假勤王之名以行其割據之實者此事之危險殆不待智者而知也昔人有言其作始也簡其將畢也鉅南北人士既希望共和爲一致之行動此項污點萬不可聽其存留致爲外人所恥笑然則正名定分應如之何而可則曰按之歷史可稱之爲前清皇帝或稱之爲讓皇帝以示區別否則援中國古代及近日日韓成例以他項爵位封之亦無不可（未完）

## 共和民國之緊要電報

●**清廷遜位上諭本議今日**（二十二）**發表親貴以民軍答復條件尙有不滿意須待磋商之處是以今日尙未宣布** 廿一日北京電

●**保定軍隊已於今日全體入京鎭壓一切** 同上

●**山東民軍連戰皆捷今日已將諸城縣光復商民安堵** 廿一日濟南電

●**前日張勳與民軍宣戰時民軍中有女子北伐軍數十人陣亡** 廿一日清江電

●**淮揚旅寧士紳會議擬請蘇都督移駐鎭江以資控馭聞已電達蘇軍政府** 二十一日南京公電

●**伍代表致臨時政府二電如下**

▲南京孫大總統黃陸軍總長鑒頃接袁內閣巧電云據美使館稱**昨夜接瀋陽電有日本兵一萬三千名在奉天大連灣之柳樹屯登岸**云云 **請告外交總長並告關外山東二都督** 廷芳虞三

▲南京孫大總統鑒頃接唐君紹怡送來**梁君士詒**電文如下**周黑撫**致閣部電請抄閣希告伍文如下頃據臚濱府張守壽增電稱**十七日早八鐘俄馬步砲隊約八百餘蒙騎步隊約四百餘合圍府營當即懸旗停戰請蒙員車總營到署面商九鐘車同俄官二員到署限十二鐘交槍馬否則開砲**轟**擊磋商四小時之久非交槍馬不可增等因兵力不敷若再開戰增等一身不足惜必至牽動外交不得已將槍馬交蒙下午四鐘帶兵出署明晚回省**等語 **查呼倫旗之變初由俄人暗助既則顯然干涉終則帮兵合圍該府孤懸絕徼援斷兵單勢難固守惟該府一失沿邊二十餘卡論及吉拉林議治局均不可守呼倫道所轄全境已成土崩之勢間接而入俄人之手除飭李守鴻謨將俄運動蒙兵攻臚等情調查明確以爲交涉地步外應請大部設法挽回並盼示機宜** 樹模十八日等語云云特爲轉致 廷芳虞四 以上上海去電

●伍代表轉旅滬陝人鑒來電悉 **周軍駐潼現已停進** 昨接伍代表電**復飭護統領與民軍協商接洽辦法** 仍望貴同人電囑民軍張鳳翽照辦免致歧誤蹈前次殺毅軍送信人之轍本大臣向無仇視陝民之意惟陝省尙有土匪外人言之確鑿當非盡屬子虛至此間久未接升允電迭經去電亦未得復前已與伍代表詳言之矣 閣號北京電

●各報館鑒**河南安陽嵩縣一帶人民投効陝西民軍者極多滿奴憤恚縱兵燒殺洛陽西至陝州百餘里人烟斷絕** 王天縱 龍駒寨公電

●神州民立天鐸中外時事時中報館諸公鑒敝省旅外川人組織**援川軍隊**已十餘起其行軍計畫聞因頭緒過多時有意見仍請登錄貴報轉達旅外川人聲言**川中大局已定**不日出師援陝北伐如組織援軍隊當同駐滬蜀軍合辦一致進行庶有統屬而免紛歧特此電達蜀軍都督張夏劉印 重慶公電

●各報館鑒敝局呈請齊撫電閣代奏略云自武漢發難各省響應咸以改建共和爲宗旨豫省士紳勃勃欲動前仆後繼勢未有已人心亦大可見中國幅員遼闊若集會遷延時日外人易生虎狼之心內地尤多風鶴之警將來決國體仍必趨於共和而議決自下與發自上其情勢大有不同以公天下之心不克享公天下之名非計也自有戰事已經數月東南之菁華垂罄西北之膏血將竭四民失業[illegible]發就河南而論大兵雲集所過爲空洛陽以西潼關以東魚爛肉糜殺無噍類此何等時而能再言戰耶能待國民會議耶又況紛成共和北軍亦表同情共和後之條約磋商已有端緒應請電閣代奏即此宣佈共和國體既定人心自安等語已由齊撫於十七日代奏特此電聞 汴諮議局 開封公電

●時報館轉各報館鑒江蘇海軍將校進行社已於七號開成立大會公舉莊思緘爲臨時社長鈕永建蘇[illegible]湯心存爲臨時副社長張一爵朱葆誠吳炎劉元長爲臨時評議員周祖荃吳[illegible]言奚葆[illegible]孫閣爲臨時幹事員[illegible]蘇陸海軍將校進行社庚 蘇州公電

●皖南同鄉會汪允宗君暨諸公同鑒徽電敬悉上月中旬敝軍四十人由寧國歸經太平紳士堅請繞道該縣彈壓土匪已於一星期前調回僅十人爲太平事衛隊近日該縣杜蘇二姓因團練糾匪互起衝突各邀聚數百人勢欲開戰昨飭青陽知事就近邀同正紳派人前往調處派兵之事恐因此誤傳俟了結容再續達 嶽叩魚 大通公電

●孫大總統陸軍部總長黎副總統暨都督聯軍司令官各報館公鑒駐潯參謀長[illegible]鵬[illegible]調省回潯尙須時日茲經都督另委總教練所唐君作楨就近兼理自後所有應商各事宜希直接與唐君接洽爲盼駐潯司令官朱[illegible]潯叩七號 九江公電

●孫大總統陸軍部黎副總統伍外交總長都督各總司令民立報及各報館鑒前伍外交總長轉到段軍統祺瑞電稱北軍各路統兵大員聯銜電奏主張共和京中已有佈置又黎副總統轉到徐樹錚電稱段帥之帶兵北上已有開赴馬廠者近時京中消息頗好各等語不用武力解決而共和大局可定凡有血氣莫不贊[illegible]惟統觀以上各電依詞釋義不無疑慮既聯銜電奏主張共和[illegible]以張倪尙盤踞徐潁節節進攻可疑一既弁兵北上京中消息頗好[illegible]以不將重兵開赴北京[illegible]赴馬廠可疑二段軍統既誠意贊成共和可要求袁內閣與伍外交[illegible]接電商國體問題[illegible]言可決何以用一二屬員往迄磋商將來誰負責任可疑三查北軍命派首在京漢次在津浦我臨時政府成立敵人作戰目標當移南京武漢方面敵安然退却一部除扼武勝阻我北上徐潁方面之敵暗集重兵利用津浦鐵路乘機南進南京異常危險請預爲籌備勿中詭計[illegible]誤大局 江北叅謀楊立言劉文翰魚叩 清江浦公電

●民各省都督鈞鑒茲有由東西洋留學實業歸國諸生集於南京組織中華民國實業協會以振興實業擴充民國生計挽回利權爲宗旨設本會於南京從事調查發刊雜誌籌辦學堂工廠並於各省組織分會查實業爲建設之要需各國皆有學會以協助行政惟該會成立伊始籌款甚鉅可否[illegible]各省實[illegible]政機關酌[illegible]開辦後常年經費並飭該會將進行事項與事務[illegible]通知貴[illegible]各實業團[illegible]通聲氣詳情由該會函告中華民國實業部陽 南京公電

●南京大總統陸軍部總長衛戍總督鄂黎副總統上海陳都督轉北京傅良佐諸君公鑒滬督江電悉南北軍界統一聯合會部意極爲贊成三大綱皆屬必要義軍迭起皆抱純潔之宗旨乃各處自由招兵自由募餉當事者號令不行事權不一名爲保國實以厲民品類混什不可約束部意須就各[illegible]有軍隊抽調精銳日加訓練以備勦辦土匪保護良民之實力應各地方安寧秩序[illegible]可恢復外人生命財產永無危險其不服從統一政府命令者天下共擊之諸公明達諒表同情並乞列名入會代都督莊蘊寬歌 蘇州公電

●陳都督轉南北軍界統一聯合會諸君公鑒來電敬悉所示各節洪與軍界[illegible]執事均表同情已飭各軍隊查照遵守惟三大綱領一云保護外人生命財產一云恢復各地方之安寧秩序洪當起義時已詳規定施行數月一云服從統一政府之命令如合共和宗旨自當贊成決無意見茲將贊成員姓名列左副總統兼鄂都督黎元洪軍務參議官楊開甲程守箴雷壽榮龐龍翔吳元澤馬祖全張第中余大鴻參謀長吳兆麟次長姚金鏞軍務部長孫武副長蔡濟民軍統杜錫鈞李烈鈞趙恆惕參謀長劉一清董秩鵬袁華選耿毅參謀官任太昭王瞻海岳森胡傑統制官黎本唐張廷輔[illegible]秉鈞黎天才鄧玉麟[illegible]錫[illegible]墩兵協領官姜明紳統領官高尙志熊秉坤黃申薌石星川馮嗣鈞梅焯徵馬際雲蔡漢卿夏占奎陳鎭藩楊載雄羅鴻璽王安瀾劉炳福王華國張其煌田獻龍獨立團隊司令劉介唐曦之李雨霖水師統制官趙均騰艦隊司令官馬煥鈺等特覆 元洪支 武昌公電

●陳都督轉南北軍界聯合會諸公鑒聞合會深贊成惟宜布共和遲回不決實屬有意取巧望速以全力推倒滿政府免使中原塗炭無須再俟清廷宣布由同豐叩徵 清江公電

東亞有 ●歐 ●面 ●能 力
**移山拔鼎**
鄙人在春間購得[illegible]烟容[illegible]一月果然[illegible]十餘年[illegible]

**華僑積殖興業銀公司特別廣告**
敬啓者本銀公司由外洋華僑內地紳商招集巨[illegible]

◎特別紀事◎

## 辛亥中國革命史

### ●稍有邊際之遜位談（三）

大陸報云二十日北京電稱袁世凱與南京政府電商清帝年俸及承襲帝號之事確有議妥之消息

字林報云清皇室每年養金各電所傳不一有謂四百萬兩者有謂四百萬元者據滬上要津傳說四百萬兩爲清廷所要求四百萬元乃民黨所承認也

伍廷芳君不認其將北上與袁世凱暨唐紹怡組織內閣之說且謂如果必上北京亦不即在今日云

泰晤士報云昨日上海關於時局之新聞極少自伍廷芳唐紹怡由南京回滬後無甚動靜伍氏昨亦未接北京消息

文匯報云伍廷芳請代申明謂今見各報喧傳彼將赴北京協同袁世凱組織新內閣一節並無其事且伍君至今日午後傍晚時且並未得袁之消息云

### ●川軍戰勝傳華封確報

傳華封率兵入川情形已迭記前報茲悉川省討逆之軍於冬月二十一日午前八鐘逼圍雅城奮力攻擊傳逆自知力不能支已大開城門懽迎民軍入內惟傳之爲人存心詭詐雖云歸降恐終不可恃故民軍入城仍以武裝和平對待之後此當無危險之虞矣茲附錄卭州敍張致德上陸軍部稟如下

陸軍部長鈞鑒敬稟者竊查直隸州昨將我軍開抵雅城已與傳軍開仗情形稟報在案頃據前次歸漢之陳紹淸專人來卭報告我軍與傳華封接仗四次傳軍大敗於本月二十一日辰刻將雅城攻破傳華封就率全隊連同建昌道雅州府雅安縣暨闔城紳民豎立漢旗投誠彭統制已晉城除進城安撫等情續直隸州派出偵探亦回州報同前由仲兒部長暨威遠播使傳華封得以專誠投漢罷勝歉怍除已由彭統制報告暨逕稟都督外理合備稟以釋憲廑敬請鈞安伏乞垂鑒

### ●湘軍暴動始末情形

湘省陸軍第一鎮第二協步隊第四標前經譚都督飭改編爲北伐第一軍開行赴鄂聽候調遣當經統帶盧君發給正月分餉銀一月各軍士要求預發二月分餉欵並要求發給現銀旋又因四十九標暨巡防隊須給獨立勳章該標又要求一律頒發日前迭次在軒轅殿等處圍攻該隊官長當經譚都督特派專員前往詰誠並諭以獨立勳章非反正時曾經出力者不得頒發至陰歷十二月十一晚開行赴鄂竟由舟中折回登岸圍攻該四標統領官盧君開槍轟擊大肆滋鬧譚都督聞之立派北伐第一軍司令官向君調集各營軍士暨四十九標並水師艦板將該標兵士所雇船艘十二號全行圍住勒令呈繳軍械並於大小西門城垣上安置機關砲四尊砲口直對河干倘該標兵士抗違即行轟擊該標等見情勢不敵遂各依令呈繳譚都督以該標兵士如此披猖實已不堪再用當即飭令全行遣散另行招募以期整飭軍紀

十二日清晨譚都督特發命令飭四標各軍士概行截留不准一人入城並飭向司令官查明是夜開槍轟擊盧標統爲首滋事之隊官譚某等二名即在西門外正法梟首怡和碼頭示衆一面飭將大小西門即行關閉不准行人出入其南北等門均添派重兵嚴行搜查凡車轎行李等件均不得入城以防暴動至午後三時忽有該標軍士數十人一鬨而入逕赴南正街銀沅乾和各錢莊強行質當勒搜異常當經都督立派四十九標各隊官各持軍令督同兵士前往各當分途巡邏如有前項情事一經拏獲即行就地正法以免擾亂秩序又飭令向司令官轉飭該遣散軍士齊集河干定於是日二句鐘按冊點名一律發給二月分恩餉一月即由水師撥船板押送各回本縣原籍安分營生不准在省逗留倘嗣後仍有私藏軍裝及沿途滋擾情事一經拏獲即按軍律從嚴治罪現已由各船板分別押送上至湘潭下至岳州其是日點名未到者概以私逃例一律嚴拏務獲究辦刻下城廂內外安堵如故並經譚都督出示曉諭俾衆周知矣

### ●記十三日禁衛軍會議

北京函云十三日禁衛軍總統馮國璋邀集該軍上中下各級軍官會議研究君主共和問題馮謂現在全國軍隊均趨向共和所未承認者惟禁衛一軍耳國璋忝膺總統不得不徵集諸君意見以定從違諸君如贊成共和可安坐無動若有反對者即行站立言時有二軍官離坐而起似有慍色馮詢二君意欲何爲答曰主戰馮曰現在大勢已去萬難挽回獨二君主張君主思欲一戰微論敵全國之民軍即禁衛軍中贊成共和之軍官亦未能抵抗也言畢二軍官低頭喪氣復行歸坐然則北方軍界中已無一反對共和之人矣

### ●烈士彭席儒絕命書

彭烈士家珍絕命後其友某君於其皮包中檢出絕命書一紙如下

諸同志兄弟姊妹鑒不佞自入同盟會以來不敢不稍盡責任惜才力薄弱未見大效抱愧奚如前在東三省即欲盡個人主義去趙爾巽然不過對四川一省起見義稍狹隘竟未實行此次各省起義北方尙未響應實滿奴漢奸勢力之下不易著手之故不佞欲去之久矣適諸兄弟姊妹止在經營一切不忍即棄然奔走北方迄今兩月大局尙不能定不佞才薄願爲其易決計仍行個人主義初本欲炸資政院各王公爲一網打盡之計方覓得入場劵而該院適散會因是不果袁世凱被炸同時有主張共和之純惟以親貴反對最力而其中之重要人物有軍事知識且極陰狠者爲良弼此人不除共和必難成立則此後生民塗炭尙何堪設想乎嗚呼吾黨抱拯救同胞之心腸計自川鄂起義以來同胞死者何可勝數因一二人之執拗又復興戰兵連禍結何時可已不佞除良弼之心已決計畫已備祇待機發動嗚呼或者與諸兄弟姊妹從此永別矣諸君諸君勿悲勿悲二十年後又當成一健兒也共和——前途艱難望諸兄弟姊妹和衷共濟努力爲之期達目的而後已幸勿各起意見致礙一切吾人作事不求有功祇求無過若諸君欲從獲過一方面著手則非不佞所願見也前與諸君商議不免有過激之論望諒之此皮包內尙餘龍洋二百元帳簿一册乞交口君爲荷臨書倉卒不盡即叩勞安弟彭家珍頓首初七晨刻

### ●天津炸彈案之餘聞

十一日天津拏獲炸彈一案其中有日本人一名當被拏時該日人即自認爲日領事館所派出調查革黨情形者大津交涉使當即以電話詢日領事館其回電略言本領事接到革黨於是日起事文件故派此人調查乞放出交涉使即將該日人放出又聞當日拏獲三人其中一人爲唐紹怡之姪蓋天津革黨因十一日停戰期滿故數日前即預備於是日起事宣告獨立督署衛隊數十人及警兵一部分人暨消防隊均被運動贊成起事及初十日接到南京臨時政府電以和議可成囑勿起事而天津黨人半數即欲中止其半數則因事已佈置一發難收不能不謀起事故先以炸彈分三處轟發又另分兩處放火及炸彈暴發後衛隊數人即衝入總督署內大放鎗礮而爲反對派之衛隊所狙擊而止消防隊坐視火起不來營救惟警兵則未響應然則天津革黨之布置罔不自今日始矣在警務公所放火之崔文藻等四人當被搜出槍枝子彈洋油棉花藥水等件捕獲到案後訊據供詞如下

崔文藻供年二十五歲雲南蒙華人陸軍軍醫學堂學生昨向同學徐君借貸徐給一函轉向某某借富即借得三十元自是與某相識今晚十鐘某給我手鎗一枝子彈一把白布條一捆仿照彼等行爲辦理遂至東馬路劉某首先被獲與某係同夥並不得知

劉應福供年二十八歲四川華陽人保定師範學堂學生有叔劉任初向充保定刑幕昨約借寓長發棧適赴棧謁之知尙未至乃往尋友人童春泉道經東馬路遂被獲崔某並不相識我實無槍彈子藥等物

李中財供四川人至津謀事現事之主人爲某報館主筆住居法界今晚史某發給我與李得勝各洋槍一枝子彈一盒囑十二鐘中國地起火時即往並令以白布圍腰作暗記遂偕李得勝由官銀號一帶至道署口遂被獲

李得勝供四川人向充跟隨今無事路遇舊識劉廚子訊其居址云在法界天拿里某處充當廚房偕至其寓內住二三十人遂留幫廚今天樓上史老爺發給手槍一枝子彈兩盒囑十二鐘見中國地起火即往遂被獲並聞史姓欲佔天津內有薛姓四川人汪姓通州人荀姓北京人史某則爲直慶人聞均住長發棧其用費則由黎元洪處兌來云

### ●黎副總統之緘砭語

黎副總統致參議院電云頃聞東西各報載民國光復各省夙以志士自命念切同胞者大半染驕奢淫佚之習與滿淸官道故態有過之無不及等語不勝駭異該報所載雖不盡實必非無因我國民膏血自淸朘削二百餘年即無此次戰爭亦當力崇節儉以恢復元氣况當干戈未已徧地嗷鴻即當嘗胆臥薪尙恐不能造國民之福果如該報所云民國前途何堪設想敬祈轉達大總統速下崇節儉抑奢侈之命令凡軍民人等有則改之無則加勉以挽頹風而免外人訕笑民國幸甚元洪歌

### ●蒙王贊成共和之要電

北京蒙古實業公司轉蒙古聯合會鈞鑒政體改革祈勿倡言反對應注意吾蒙權利會舉即歸籌商一切阿汪（此阿王十二月初三日自遼源發）

北京那王博公貢王賓圖王鈞鑒昨電當達今午接京電知各軍隊電請共和大勢所趨斷非一二人所能挽回請力爭吾蒙權利勿爭政體至要阿穆爾靈圭叩（此阿王致北京聯合會電於初十日自昌圖發）

改良　生髮膠　出色　頭髮

每瓶洋二元五角　單料每洋五瓶　每瓶洋二角五分

# 國產公司廣告

本公司爲改良中國物產推廣出口銷路起見長江一帶商埠均設分公司採辦
買內地最佳土產以供中外商局行店之用無論何地何物皆可代辦
上海南京路六號門牌本公司接洽可也
國產公司謹啓

# 秘製立愈肝胃氣將軍丹

此丹專治九種心胃氣痛服之頃刻見效○不靈還洋以昭信實○郵局函購妥而無弊○

他年血氣一衰其發更甚徃有因此殞命者古方有丸治法試之毫無效驗今本藥房不惜苦心訪得秘方名曰將軍丹無論男女新舊肝氣之症一服此丸神功立見若使二三年新患之症一瓶即可全愈如果二十年舊恙至多一料永遠斷根包不復發曾經試驗萬人皆效日見效從無復發之人如此奇驗不敢自私特登報布告俾患新疾者皆得解脫呻吟牀笫之苦則幸甚矣每瓶價洋一元每料六瓶洋五元上海三馬路西市小華園斜對面鼎豐里石庫門內鍊丹大藥房啓

近因外感冒甚多○購者千祈留意 肝胃之症婦女最多或因憂鬱或因惱怒即致肝木不舒致傷肝氣而痛甚至胸脅阻塞飲食不下胸膈不安此症如不早治為害不淺狀分人氣逆胃呆陰虧飮肝骨骨脹氣痛等症

# 顯微鏡牙科 口齒神技 徐景明先生

處世界競爭之大舞臺無論何業若無學問閱歷斷不能占優勝牙科一道亦然考泰西各國凡爲醫學一科門設大學堂以教導之故其技獨精而業此者設不從泰西大學畢業必無學問閱歷而能無愧此語者斷推徐景明徐景文兩先生先生長遊美洲畢業返國考列最優等以進士畢業於時久爲海内外諸公達所贊許屢登報章口碑載道以故各界之有牙患及欲補牙鑲牙者均請先生求治跋涉相接門限爲穿洵不愧牙科聖手苟無學問閱歷焉能臻此至洋另均西式佈置陳設雅潔治牙器具亦以數萬金購自泰西其精巧迥非別家所及倘欲鑲補食物較前有力如天衣無縫誠治牙中巨擘也然近有無恥之徒冒名近似希圖影射求治者請認明上海四川路四十號徐景明總局四馬路福州路下徐景明分局庶不致悞 浙江鄞縣吳啓

# 善治耳聾

彭藝堂真正第一家始得異法即愈耳聾丸 ●立服立愈 ●假冒甚多購者自愼

凡患耳聾因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏耳鳴不靈皆因陰虧腎損而其竅閉不能流通呼吸不能靈便氣逆明虛火向上故有耳鳴耳聾耳服耳痛言語不聞等症本堂精選道地藥料加工精製是丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽二三十年老症服之立見奇效轉聾爲聰補其陰生津液之源納浮陽退餘虛翳重者三大盒斷根輕者一大盒即愈妙在神清氣爽身强體健永無復發之患真乃天下治耳聾之第一奇藥也每盒四元中盒二元小盒一元雙料加倍功效更速如兩耳抓挖損傷常流膿水另採珠黃吹耳散即愈每瓶五角總發行上海棋盤街南首河南路三層樓七號洋房交易

# 包愈立止遺精聖药

夢遺滑精人患最廣 試驗萬人服後安康 此丸有中流砥柱之力 挽回造化之功 確係運天下第一之靈丹

凡患遺精之症皆由腎水虧耗相火妄動或風塵太甚酒色過度以致心腎不交怔夢亦洩見色即流久之面黃肌瘦腰腿酸軟四肢無力虛損勞傷由此起矣若不早治將來根深蒂固望愈甚難治藥雖多靈症者實少本堂深悉病原覓得異人秘方名曰純陽必愈丸專治遺精滑精有夢無夢精冷精薄等症服之奇功立見當日可止明知精爲一身之根本精神充足則身體雄偉百病不生如夢遺以及遺洩即陰虛腎虧之病作矣此丸功能固精益髓滋陰補腎輕者二盒包愈重者一料除根永不再發若能連服兩旬大補氣血諸病不侵雅神倍足殆後一舉成孕湯餅之宴預設可待○如外貼遺精膏取效愈速○每盒洋七角丸每盒洋一元每料六盒洋五元如不效退銀我雅天遠處函購郵政安速○信力自備總發行設上海二馬路西鼎新里石庫門內京都天寶齋藥局啓

# 呈上海地方審判廳

爲呈訴奉批再懇檢查秉公核斷事竊鋼英因陳永甫(係丹桂合記韋大榮股東即鎮康號收房租人)串圖囑賴量求提追所追之數計本四百四十五元應得利益按日照算方合正當辦法南市裁判(係與永甫本家且有密切關係之人)偏袒欺朦由陳以英應得利益作運動費故有分期還本將徐三寶交英帶出之判詞但現審判改良此案根據在該廳之帳(有英親筆者內有鐵証)乞施檢查手續立即水落石出毫無糾葛(容將全案情形彙集成冊賞請大公)英求一秉至公即將兩方面所應得利益(連其私人所取者)全追充公亦誠悅服惟不服偏袒欺朦(即神通人情密切關係也)是以再懇秉公核斷沾仁上呈

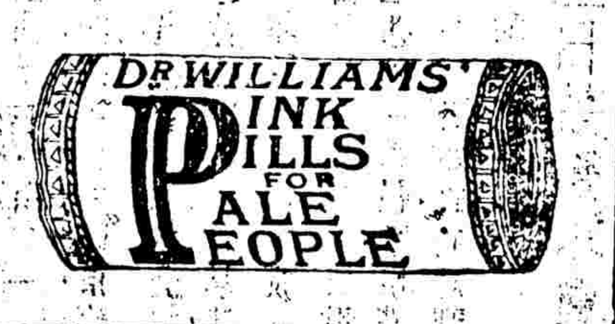
# 中國通商銀行謹白

本銀行招集商股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海經辦各處滙票押滙並滙及押欵凡有放存銀兩或半年長年存欵一切交易無不周妥克己並自備高大洋棧一所貨物均可寄棧並可押用銀兩棧租格外公道特此佈告

# 殼觫如犧牲筋系疼痛風濕骨痛胃不消化服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

陳長椿君

斐律濱島東板岸仙雷市商人陳長椿君云○余生長廈門數年前僑居斐律濱島未幾腦筋失調筋系疼痛以致夜不成寐萱常頭痛興趣索然無心理業曾服多藥非徒無益反使消化部軟弱不能受食雖食易化之魚亦覺胸隔背痛常欲作嘔有時心跳甚急觳觫如臨祭之犧牲如此情形數年之久延醫服藥罔見效驗且更加重又兼骨節間患風濕慘痛之苦肌肉浮腫觸之痛不可耐醫士命余臥床靜養且力勸我回里調治余正欲從之適閱廈門報紙見載有中國大員亦患腦筋衰弱服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈之保證書因思是丸苟無眞實功效彼著名大員決不肯將姓氏輕登報紙爲之作證爰購數瓶服之胃口即開食物能容連服之後消化部有力四肢腫退諸症全消服至三月身體復原居然成爲康强有力之人矣余謂韋廉士大醫生紅色補丸誠爲世界本一之良藥凡爲余所薦服者亦皆稱道弗衰今獨村之人咸奉是丸爲濟世之仙丹因惟是丸能使凡患血毒腦衰之症者成爲康强快樂之人也余甚願作此證書以表揚之





韋廉士大醫生紅色補丸滋補有功已治愈無數頭痛所患之腦衰左右疼痛婦女胃痛目不以爲瘴癘筋系氣及立處奏樂者四假冒均有凡功諸化林莫國售售向十生向購洋瓶郵山消中經出直入醫或函大六近症眩筋 ……西各如上四總重亦一大費……藥處疑海號慶可元洋一……藥局四章白每五八律……川廉函象一角元不……路士購街瓶每遠取

# 上海紙烟同業公鑒

本公司爲同業謀公共利益起見屢次邀集經理經售各家公全商議整頓價目嚴訂章程取締規則隨時酌定批發門售價目發單照登報宣布自前月十一日起承各家顧全公益一律實行成効已見尚新坚持到底同保利權雖店多人衆不免有壟斷劣商冥頑不化然寡不敵衆無碍大局幸勿爲其所惑曷勝盼禱

派力每箱一百七十三元 每大盒一元七角二分 每小盒五十

品海每箱一百五十七元 每大盒一元五角二分 每小盒四十四

英美烟公司經理家特白

## ●北面招討使之血憤

▲致北京電 袁內閣鑒共和政體大勢所趨不獨南北軍隊聯絡一致即蒙古各部亦表贊同從茲弭兵息民指日可俟惟查清帝遜位後優待條件第一欵**尊號仍存**云云竊所不取夫君主民主國體既絕不相容總統皇帝名稱自不能兩立今總統之外再擁皇帝**非驢非馬**不獨無以壹舉國體實恐見侮外人**其危險一**清廷退位非出於禪讓之本心而屈於民軍之勢力若陽許遜位陰行帝制將來**暗結私黨巧借外援**路易十六之禍行將立見**其危險二**既許以外國君主之禮相待本無干涉內政之特權惟國交儀式係尊重其國體非尊重其個人玉帛往來僅一時之禮遇今清廷退位國體變更五種民族視同一體君權已今體取消帝號本無所依據若視爲**外國君主而稱帝於民國之內**則彼將**懷抱野心煽惑蒙藏徐謀恢復**啓藩部分離之漸壞中華統一之基**其危險三**遜位之後領土主權一律轉移於民國此應然之勢若仍擁帝號難保無**趙爾巽升允**之徒**坐據偏隅遙奉名義以相號召**將來內部征討勞民傷財殆無寧歲**其危險四**查前代遜位君主有讓皇帝之稱民國待遇清廷條件優禮無古未有名義一節似宜**仍用讓皇字樣及身爲止**至**停戰展期萬不能再允**清廷但有遜位之提議而無其事實山陝民軍壘遭蹂躪那桐載澤私借外兵閣下雖希望和平而反對黨日謀破壞默察時局斷非空言所能解決如清帝自知悔悟當即日宣告退位以順輿情倘猶觀望遷延即**認爲有意挑戰**惟有聯合南北各軍隊一致進行兵臨城下噬臍何及閣下顧全大局務請忠告清廷速自解決毋貽後悔北面招討使譚人鳳叩齊印

▲致南京電 南京孫大總統黃陸軍長參議院議員諸公鑒查優待清帝條件第一欵遜位之後尊號仍存云云竊不敢取(中與致京電同故略)且就事實言之清廷一面講和一面備戰山陝民軍壘遭蹂躪那桐載澤私借外兵將來利用**保皇**名義陰行**割據**手段破壞大局貽害子孫**其危險五**頃閱總統及陸軍長通電亦知會戰展期不可再允鄙意空文辯駁實墮虜計而懈士心現南北軍隊既經聯絡彼寡我衆彼曲我直以此進戰何攻不克惟有激勵各軍同時北上人鳳立當悉索敝賦以相周旋倘再遷延**翫寇長奸**誰執其咎時危事迫敢効狂言知我罪我聽諸公論北面招討使譚人鳳叩齊印

## ●人云亦云之共和熱

河南陸軍平日有革命思想者占大多數而下級軍官之程度尤高其遲遲未發者略有數原因一由河南一望平原無險可依據也二由鄂省首先發難北兵麕集境內也三由寶湘石據汴時心疑新軍皆分派各地不使聚劄一處以殺其軍力也四由僅一混成協兵力單薄也五由最初隔往前敵之二營與鄂省新招軍隊遇未得與其同黨接洽也乃日前接到段祺瑞聯銜請願共和之電上自軍官下至兵丁皆額手相慶大有沛然莫禦之勢清汴撫 **齊耀琳**觀此情形知軍民之趨向共和萬難阻止遂於十三日電達內閣懇請代奏略稱竊查潁州失陷由於兵變現雖調兵分路往援能否得手尚未可知豫省軍隊得暑鄂省段制軍祺瑞王統制占元等魚電仍請照原議立定共和政體以符國利民福之懿旨聯銜電奏不知已否上達然豫軍既已如此若再責以同仇敵愾斷難期如前用命云云蓋又一遜君主政體之催命符也

## ●張榕慘死之餘聞

奉天被殺之急進會長張榕係河南人父爲知縣寄住奉天營當商業榕其次子也小有才名日俄交戰之前二年離家至海參崴既聞日俄在滿交戰榕入**長白山**地方乘官吏威權不及之際**糾集四十餘部落**儼然**以王自居**日俄議和日本小村氏奉使命赴北京榕欲知中日折衝之內容急往京師拒絕致**暗殺老慶**之嫌幾至受戮幸得俄公使之斡旋減死一等時袁世凱爲直隸總督將榕由京解津投獄旣而釋出至奉天爲諮議局中之錚錚者此次爲急進會長以東三省獨立問題猛迫趙督大觸某某之忌卒死於刺客之手東人談其事者識與不識咸爲憤憤不平云

張榕被害之後凡處於嫌疑之地位及剪去髮辮者**每夜**必**拘捕數十人**不等聞初六日夜深共計殺斃十七人初七日夜深又聞殺斃二十餘人初八九十等夜布設探訪隊兵數十名散布於火車站之附近遇有赴站者即拘留盤詰無辮者即視爲黨人並不詢問一語即時拘帶回營且有一種**極無人理之慘刑**每拘獲一剪辮之嫌疑犯以其無辮無處可以穿繩即將其人**耳朵戳穿**改用細**繩穿之**解回城內**殺斃**眞世界未有之慘劇也

## ●張勳殺人史之一節

張勳自再被民軍擊敗後殺戮之性愈熾前有**鎮江裕康祥**布莊因徐州各同行帳目交涉甚繁特飭司事二人前往理結詎行抵徐郡賊兵見其無辮即指爲民軍間諜欲殺之旋由各商聯名擔保並將**帳簿**呈閱要求釋放張賊已有允意忽見該簿後頁有**黃帝紀元**字樣即厲聲曰此非奸細而何竟飭令梟首衆商俱無奈何唯有吞聲飲泣而已

## ●下關車站之鬨聲

南京函十八夕十一點後鐘有軍隊三百餘人乘滬甯車輛赴滬出發煙臺偶因細故竟至大起衝突將**下關站長**許君**痛毆**波及稽查員英人非廉士君衛戍總督府聞報即派秘書官杜梅叔君前往解勸始獲無事翌日復派杜君到該英人處慰問並調查一切該路洋人與徐總督感情甚好想不至有意外交涉也

## ●興建漢口市場之計畫

漢口紳商興建市場稟稿云爲呈請改良商場以圖利源廣振於工藝惠窮黎事竊查漢口一鎮水陸交通爲中國之中心點凡東西各國考察商務者皆謂爲最良之商埠惟長因租界以上市廛櫛比房屋[illegible]次未能與租界聯絡一氣收整齊劃一之效識者惧焉今當劫灰之餘亟宜建築江岸碼頭開築馬路成一完美商場其對於各國租界有高屋建瓴之勢一切建築築路造屋捐稅衛生巡警各節悉照工巡局章程辦理如此則華洋商務之精華將薈萃於華街一帶誠爲改良商場之絕好機會況兵燹之後貧民無以爲生弱者則爲餓莩強者則爲盜賊今公家既籌此大工益以私家之建築則可寓**以工代賑**之意至應用地畝即於各業戶中十分抽取一分已可敷用其建築經費暫由政府籌墊所有墊款本息仍於商場佈置完備後設法陸續歸還但使工程早一日興辦則商埠早一日發達貧民少一日流離似爲籌辦善後者之不容緩圖茲謹將籌辦大綱錄列存方是否有當伏候採擇施行謹至呈者

一**建築江岸碼頭**擬由花樓起至[illegible]口下首止約計築道長英尺三千丈之譜每丈工料約需銀六百兩共計需銀一百八十萬兩

一**開築馬路**擬由江岸至京漢鐵道計開直路二十二條每條統扯長約四百丈以二十二條計算共計約八千八百丈又由花樓至武聖廟擬修橫路十二條每條約長一千二百丈共約計一萬四千四百丈橫直共計約二萬三千二百丈每路寬約四丈約計用地九萬二千八百方填路用碎石(約五寸厚)共需四萬六千四百方每方價約四兩共約計銀十八萬五千六百兩填路用黃砂共計九千二百八十方每方價約四兩共約計銀三萬七千一百二十兩又側石約需九萬二千八百丈每丈價約二兩五錢共計銀二十三萬二千兩又陰溝約計二萬三千二百丈每丈約工料銀二十兩共約計銀四十六萬四千兩又碎磚(塡路用)需用四萬六千四百方每方價約三兩共約計銀十三萬九千二百兩又做工每方約一兩共約計銀九萬二千八百兩又工程費約需銀二十五萬兩右建築江岸碼頭開築馬路兩項共需工料銀三百二十萬兩

一**抽地築路**自花樓至武聖廟約計有地一百二十萬方於每一百方中抽地十方撥作馬路之用共約抽地十二萬方除馬路實用九萬二千八百方實餘地二萬七千二百方及老路留爲各段馬路修造學堂巡[illegible]市場及便關之用倘再有餘剩即將此地出賣作爲抵還公家墊款之用

一此際漢口房屋焚燬殆盡業主多半無銀**造屋擬借外欵一千五百萬兩**(按此說須斟酌)約可造市屋三萬間名爲商辦建築房屋公司但此欵須請政府擔保方能有效各業戶如無力建造者即以基地作抵押借銀造屋其實據則政府派員會同建築公司經管其租金按照建築公司收納核府本利敷清無欠其地屋仍歸原主管業收租庶于三年內全鎮房屋可以復原並請政府速設立漢口商場工程局出示曉諭全鎮商民被燬之屋暫時不能建造(按此條最要)候馬路劃妥再行辦工興造免得造而復拆損失造本

一請政府速設清丈局曉諭商民府已燬屋基地赶速報局註册驗明實據給發新地契以資業主建築市屋

一工程局曉諭商民各業戶造屋先繪圖樣送工程局核准方可建造以歸劃一

以上六條租舉大綱其辦事細則俟此案核准後再行擬呈合並陳明

## ●蔡總長之教育方針談(續)

以現世幸福爲鵠的者政治家也教育家則否蓋世界有二方面如一紙之有表裏一爲現象一爲實體現象世界之事爲政治故以造成現世幸福爲作用實體世界之事爲宗教故以擺脫現世幸福爲作用而教育者則立於現象世界而有事於實體世界者也故以實體世界之觀念爲其究竟之大目的而以現象世界之幸福爲其達到於實體觀念之作用

然則現象世界與實體世界之區別何在耶曰前者相對而後者絕對前者範圍於因果律而後者超軼乎因果律前者與空間時間有不可離之關係而後者無空間時間之可言前者可以經驗而後者全恃直觀故實體世界者不可名言者也然而既以是爲觀念之一種矣則不得不強爲之名是以或謂之道或謂之太極或謂之神或謂之黑暗之意識或謂之無識之意志其名可以萬殊而觀念則一雖哲學之流派不同宗教家之儀式不同而其所到達之最高觀念皆如是(最淺薄之惟物論哲學及最幼稚之宗教新長生求福科者不在此例)

然則教育家何以不結合於宗教而必以現象世界之幸福爲作用曰世固有厭世派之宗教若哲學以提撕實體世界觀念之故而排斥現象世界因以現象世界之文明爲罪惡之源而一切排斥之者吾以爲不然現象實體僅一世界之兩方面非截然爲互相衝突之兩世界吾人之感覺既託於現象世界則所謂實體者卽在現象之中而非必滅乙而後生甲其現象世界間所以爲實體世界之障礙者不外二種意識一人我之差別二幸福之營求是也人以自衛力不平等而生強弱人以自存力不平等而生貧富有強弱貧富而後我差別之意識起弱者貧者苦於幸福之不足而營求之意識起有人我則於現象中爲種種之界畫而與實體違有營求則當其未遂爲無已之苦痛及其既遂爲過量之要索循環於現象之中而與實體隔能劑其平則肉體之享受純任

京都天寶齋婦科種子仙丹服後受胎極速不信者有法可試案未生蛋之雞飼以此丹半月後蛋自生矣

京都天寶齋藥房〇天下馳名〇靈驗第一異人傳授〇珠黃八寶化毒丹〇包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

## 本埠新聞

### ●泰安棧之暗殺案

黃文增不知何許人近偕一鄧姓附乘長江瑞和輪船來滬僑寓洋涇浜泰安棧第三十一號房間距至日來鄧已不知去向黃則被人刀斃房中關經該棧察悉報捕將屍轉送驗屍所禀請公廨聶襄讞於昨傍晚時會同美國副領事蒞驗先據該棧經理鄭化龍投稱死者自稱向充鐵路工頭於陰歷本月初八日偕鄧來棧住宿迨十二日鄧曾托購青島船票兩紙後即未見進出因照客棧定章庽客不將鑰匙交出棧中人即不能擅開房門直至昨日始由茶房陳永生自窗隙窺內有人倒臥在床始知有異立報捕房飭探來棧開房察看黃已刀傷身死是實並據包探禀稱黃尚遺有行李現在護當內檢得蒙古人文憑於光緒三十二年份之鄉試卷票一紙並黃之小照一張註明係於今年七月與同鄉在新水西門外所照照上共有兩人其一現經棧內茶房認明即係同來之鄧姓查無下落應請明察中西官得供即飭檢驗吏驗得死者委係刀傷喉管致斃因無家屬飭棧先行棺殮厝埋召認惟案出多日該棧始行察悉實屬疎忽棧主已入西洋籍應候照會該管領事傳案候訊鄭化龍陳永生均交妥保聽候緝兇查辦

### ●總統保護貧兒院

曾君澤霖假江灣玉佛寺開辦戰地貧兒院苦心經營基礎已立大總統甚爲贊成但無知兵士入內佔據且肆行擾攘事爲大總統所聞已緘致滬軍都督爲之切實保護彼兵士當亦知所警戒矣

### ●華僑聯合會開職員會

初八日午後四點鐘華僑聯合會在粵華樓開職員會由衆推舉林文慶爲評議長議員十名庶務二人書記二人會計二人調查四人茲將各職員姓名列後評議長林文慶議員陳載之張永福馮自由王少文吳金發蔣玉田李錦堂方道三倪安光何劍飛庶科馬駒三吳應培會計科莊嘯國徐瑞霖書記科謝碧田白蘋洲調查科蔣逸波盧浩三曹育乂李竹舫

### ●英界大火

昨晨四點一刻鐘廣東路(即寶善街)蕪湖路(即濟庭芳)轉角第五百二十八九號德泰烟紙店樓上忽然起火因火勢異常猛烈以致西面萃昌衣莊樓面起至東首宏茂錩綢店及轉灣至南北園老虎灶爲止對面自正和館樓面起至丹桂戲園門面爲止約有店舖四十餘家均遭燬及幸經皮帶車到場竭力灌熄歷三小時之久計共燬去房屋百餘間事後捕房恐有別情已飭中西探詳查復核

### ●毋庸越俎代謀

滬軍都督陳批吳綸森禀請設立事務所調查無主荒地由禀悉調查無主荒地及隱匿充公地產自有應管長官承辦安能以私人資格禀請辦理所請設立事務所着不准行逕干查究此批

### ●檢察廳聲明權限

上海地方檢察廳示楊嘉數呈訴盜賊積久未獲請求嚴緝由批據訴已悉該商前被盜劫曾經前司法署派員嚴勘飭緝在案本廳開辦甫及一月未能將在前盜劫之案悉行破獲深用歉然但該商一則曰從嚴緝捕再則曰捕務廢弛殆未悉緝捕與逮捕權責各有專屬也緝捕者人地不明而探訪捕拿也逮捕者人地確定而派警拘捕也本廳負逮捕之責而不負緝捕之責該案久未破獲責在行政姑候由廳再行移請警局嚴緝務究一面仍由該商自行正式呈請應負緝捕職務之主管衙門核辦至所請撥派警兵數名常住三經廟地方巡防緝捕俾資保衛之處係屬行政範圍本廳無此權責着即逕往該主管衙門呈請示遵可也

### ●敢死隊管求偶記

滬軍福字敢死隊隊官王柏林選因內顧乏人遣本營什長陳鳳山說合有殷卿家有女人等語遂於元月廿六號在一品香番菜館吃酒看人殷稱此婦姓張其夫在前清政府辦事須出禮金二百元金鐲一付當時各散越數天殷到營索討回音經魏和尚證明殷是蟻媒當時激動公忿由王爲首喝令將殷捆縛私刑吊打詰問其願辦願罰殷實苦不堪自願允罰王令其罰洋三十元出立筆據一張分二次措繳先繳一半事爲隊長劉福彪查悉當將王殷並帮兇之排長謬寶山李蓮芳等拼送軍政府請辦昨午後奉執法科長蔡君會同陳楊二科員研訊王供不敢私刑惟向查問來歷殷供爲洗衣作生理此次媒人爲王柯二姓商人不是蟻媒李謬同供並未帮兇問官驗得殷無傷痕惟所供難信判與王押候發落李謬二人確無帮兇實據判當堂省釋

### ●牙醫助餉之批詞

滬軍都督府陳批牙料醫生王棨初禀來禀據悉以醫術而籌軍餉足見毅力洵堪嘉許應准如請立案並着按月造册呈繳本府核收登報以資核實而昭征信

### ●馬範九侵呑公欵控案

前爲醫生之馬範九因侵呑公欵經滬軍政府查悉移請公廨將馬逮案押追昨晨由廨復訊先由滬軍政府代表程安素律師上堂聲稱馬前在閘北巡警總局管理財政兼管工程處所有建造新閘橋工料銀三萬五千兩並閘北各押店押櫃洋二千五百五十元以及搭造浮橋經費並據充棧洗所各項罰欵悉被呑沒查軍政府早經清政府承認會派唐大臣來滬議和時與參預議和之各國領事均有正式公文往來前項公欵係向國民捐募無論清政府軍政府均有管理之權且馬係個人之事並非國事犯公堂無治理界外之權自應將馬送歸內地訊辦如租界內不認軍政府未免太過等語訊之馬延麥加禮明兩律師上堂辯稱軍政府各國並未承認局長係姚繼之馬初爲醫生後與姚局長相識始充官醫繼充營業科員專查不正當之營業雖衆充捐務差使既無管理財政之權何能侵呑公欵已侵呑清政府之欵應由清政府控告即由清政府控告亦應控告姚局長方爲正辦但馬住居租界三十餘年照章應歸公堂訊理等語復據穆律師駁稱造橋公欵雖由滬道在洋務局撥給查洋務局係清政府招待中西官之客廳案關侵呑公欵應請堂上決定或由公堂訊理或歸軍政府訊辦均應徹底根究等語關讞員得供商之美海副領事論曰此案須由公堂訊明後再核因即訂期下禮拜二早堂復訊馬逕押候示

### ●劣保之罪狀

引翔港劣董王秋屛私販地皮倚勢欺人控告者不知凡幾無如該紳神通廣大終難弋獲近有串通某洋商在廿三保十一圖每處私築馬路有碍主權該處居民前日將王秋屛扭入城中審判廳奉諭將王先行收押着該民人等明白補詞候示昨日該處圖董爲邀集鄉民四五十人環投地方審判廳禀請究辦奉諭着候批示辦理

### ●其爲假公濟私無疑

本埠潤餘社說書業同人程鴻飛凌雲祥沈康舫李文彬郭少梅謝鴻飛等概念軍餉缺乏特邀集同志議定自本月廿三廿四廿五等三日夜假坐滬城康園明園等處開會說書所得書資悉助北伐軍餉雖云杯水車薪無濟於事然集腋成裘亦不無小補該三日夜間又請林步青蕭瑞錫演說又請朱西三周瑞卿二君施演新奇門術以助聽客之興昨已禀准軍政府屆期實行

### ●林景賢人銀並保

前清常鎮道林景賢因於民軍光復後虧欠公款潛行來滬曾經江蘇程都督飭緝未獲茲經上海交涉司查得林匿跡租界昨特移請公廨飭捕房派探將林傳至公堂請追奉關讞員商之美海副領事判林交五萬兩人銀並保候訊

## 城內

### ●批示欠租佔屋案

上海地方審判廳示嚴幼山爲陳邱氏等呈訴欠租佔屋案批據訴該商從前服開義隆槽坊係劉鶴梅經手今劉鶴梅匿居寶山縣境該商等應將器具先行變賣理清房租何以霸佔他人之房產於不問既不付租又不退屋殊屬非是仰該商速即邀集股東限五日先將器具移置別處估實付租其房屋即由陳邱氏等收回如違定行押遷究辦並通知陳邱氏等知照

## 南市

### ●販鷄記

鷄販浦東人王了頭胡松泉王阿發王茂銓趙阿慶等昨晨將活鷄七十六頭兜賣與商船會館馬頭永其昌烟紙店樓上同居之甯波沈連品當時議定價洋六十四元沈約於午刻取洋詎沈將鷄携往北市八亦避去致王等收價無着情急將店主方其昌並同居之沈洪福扭控南區請追等情移經陳裁判訊得方供推諉沈稱借居樓上餘語含糊判二人交保限交沈連品如違着二人賠繳洋六十四元

### ●呑沒貨價

崇明人范存仁同袁友禮在鋪販花來申賣與南市廣大客棧主張桐山處現被呑沒價洋二百五十三元七角向催不理投控裁判所請追等情陳裁判傳張訊問供認無力求請寬限判交保予限兩天繳洋如違押繳

### ●飯桶之水巡

泊在浦濱之竹排船戶李阿瑞被柴船戶范耀祥徐榮泉慣將錯鍊攔斷李即向之賠償不允取其櫓兩支勒令料理范等訴知水巡隊派巡長同水巡仇金奎前往排解旋有旁泊之百官船戶楊炳恒出爲干預留難將手鎗奪去擲於浦中甚至毆扭致水巡失去警笛警帽毀及大衣當即一併拘解裁判所訊供之下以李不應私自搬物傷罰洋五角否則押五小時楊押候責令賠償失物修補大衣范徐二人斥退


母子同謝

鍊雲大藥○開設上海三馬路西首○鼎豐里弄內石庫門面便是○此丸係修道老僧所傳○靈驗第一○其餘假冒

氏身長陳門於歸太原家頗小康不幸命犯孤鸞未及三載夫遭不壽而死其時僅存遺腹月足分娩產下一子取名宗寶氏矢志撫孤不但掌上明珠近來年甫弱冠則患遺洩之症初至則夢遺繼而合眼即洩因此身體消瘦迎醫數劑方百計求神許愿終無效驗氏日夜暗泣偏我見有失情願同赴泉路不堪生矣今正元旦我弟陳蓮生至寒舍拜年述及病狀伊云上洋三馬路鍊雲藥房出售金剛百鍊丸專治一切遺精服之全愈何止萬人每料洋四元氏即購之甚喜爾如果靈驗雖千金亦不惜也于是即由氏購丸兩料一日三次按日吞服是晚果然不遺至今月餘並不遺洩而且身子……

表揚參茸廣嗣金丹回天再造

楊香蘆主人閣下先生台鑒啓者舍親朱姓年逾四十子息艱難因年少失調以致陽萎遺精等症漸皆發現屢診無效無法可施客歲有友由申回滬特贈貴號參茸廣嗣金丹服之不及半年居然黍谷春回諸症皆愈且伊妾已有孕數月矣喜慰興常皆貴丹藥之靈驗感閣下之德於無既也茲因舍族從弟亦患陽萎等症較伊……

上洋裕綸綢緞號廣告

本號自辦創造各界歡迎無參差之數貨頗同聲信孚寰宇
足見識者自有鑒別貨真價實貨更求精美定價照碼從廉答賜顧雅愛
大馬路口三層樓洋房洋台門面便是
電話一千三百七十八號

上海共和旅館廣告

本館開設四馬路望平街口轉角三層樓洋房內裝修等一官房間最優等客房西式被褥帳鋪另備外國廚司調心改良西餐器具精美烹飪潔淨每日選定精品若以講求衛生必詣美備到本館修擇完全於六月十日開張尚祈諸君賜顧臨爲幸
本館主人謹啓

全昌

今遠各種改良完全辯真眼鏡

本廠創辦自造眼鏡以來歷有年所回利權日新月異造各種離鼻眼鏡十有餘種研究完全

學醫生考驗光線較準高明

度數外溢令爲

寒漏扈利權

赤煉就如有不合仍可兌換本金足

非徒爭利實欲推廣土貨之貨外間近有洋貨充作土貨察照選幸垂顧上海跑馬廳二馬路西口分設全昌號電話一千七零四

剪髮器具批發

剪髮刀 銅杯子 剪子 水龍 梳子 捲髮器 女梳子 洋剃刀 刷子 皮砒 潤髮油 梳子 光髮膠 鏡子 肥皂粉 等一應 香肥皂 俱全

總批發所上海四馬路一品香對面念五號

裕信洋行

電話一四九八電碼五九四〇 〇二〇七

聲明逃媳

婦科立止要藥白帶丸 京都天寶齋老藥房

改進聯合新劇假座丹桂第一台

廿二夜 (准演) 廿三夜

洪揚革命大紀念滑稽小劇景世悲劇

(本全) 薄命花 探親 (改良) 相罵 苦海花

靈丹濟世

五洲大藥房主人啓

藥房之人造自來血

喉中咯咯

藥房靈丹濟世

常活潑

醫生道安 九月四日 古由拳望吳

門外洋關左近頓邸葛公館

葛企明頓首

上海五洲大藥房鈔登

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角

每打二十元 十二元

老牌

總發行所上海五洲大藥房

附啟

至寶

書報陳列所廣告

土蠻呢又到

大減價

三馬路文明大舞臺

念二夜戲正廳五角包廂洋七角

雙翠屛山 同惡報

法界合記群舞臺

(十二月念二夜客串一天)

群仙(英商)茶園

念二夜客串一天

代割首髮

(改進聯合新劇界假座)

丹桂第一台

(廿二夜) (廿三夜)

洪揚革命大紀念 全本 薄命花

情天劫 慘探親 相罵 苦海花

日商田島靴店

虹口北四川路百八十三號

自然而意識界之需求泯人我之見夯化合現象世界各別之意識爲渾同而得與實體融合爲故現世幸福爲不幸福之人類到達於實體世界之一種作用蓋無可疑者軍國民實利而主義所以補自衛自存之力之不足道德教育則所以使之互相衛互相存者所以泯需求而忘人我者也由是而進以提撕實體觀念之教育

提撕實體觀念之方法如何曰消極方面使對於現象世界無厭棄而亦無執著積極方面使對於實體世界非常渴慕而漸進於領悟循思想自由言論自由之公例不以一流派之哲學一宗門之教義梏其心而惟時時懸一無方體無終始之世界觀以爲鵠如是之教育吾無以名之名之曰世界觀教育

(未完)

## ●皖振要電一束

四馬路公升棧轉盧舍章君鑒皖南北十數州縣水災頗廣堤工甚巨各代表紛紛來滬請振宓君云要振無多恐難較辦各代情急深慮春汛一發興工不及農民失所關鍵省甚纖缺繼水速興工能否就緒乞復義振分會[illegible]泉等仝

安慶籌辦皖北工振籌辦處暫設災民立設振湖並認選擇賢爲籌辦理已聲明爲臨時仍請選賢以免俟各局各處交涉大宗善舉[illegible]一又續籌款二萬三[illegible]作用總之有款則成無款難辦現由義振轉借至如何借法如何歸還俟有着再請示辦理袞王叔相到滬已請與顧君速慶吳台辛如年內分往無和含巢等處勘估方預算款數再行籌繁三縣堤工今聞義振已往開辦幸甚又馮公交大清存摺五萬五係專指皖北工振公推夏輔宜君俟款收到往辦魏君梅村已允開工來助惟望李君光炯並託多約同志務懇力助三月要工方克有濟盧恩澤呂祖翼

安慶議會公鑒全皖工振籌辦處暫設蕪湖並認選澤翼爲總協理已聲明爲臨時仍盼舉賢以免悞公馮公交大清存摺規元七萬一又交通銀二萬三均暫難作用總之有款則成無款瓦解肆由義振轉借至如何借法如何歸還俟有着再報告通過今已請中外熟習工程高手數位擬年內分往無和含巢等處勘估預算款數然後商辦法再籌當繁堤工今聞義振往辦幸甚又馮公交摺五萬匯五公推夏輔宜君收到款時專辦皖北工振來電請宣佈盧恩澤呂祖翼

蕪湖義振會湯君善福鑒皖工振雖成立惟款難現正組織借項成則辦不成瓦解蕪當繁堤聞由公與宓君辦叩謝無和含巳請中外工程好手年內分往估勘預算款數然後再商辦法馮公交大清交通摺帳九萬四暫難作用盧恩澤呂祖翼

三馬路晝錦里洛陽棧盧舍轉鄂江王君計到滬何日來皖勘堤華洋義振會能撥工款若干夢老前撥振款六萬能全數改作工用江寧款念萬會否查有着落均請速覆應修堤州縣共幾屬並望查示光炯暨葬舉昨夜來省附閱皖軍政府銜

## 革命中之西報觀察

▲據哈爾濱報告**蒙古兵攻擊臚濱府俄兵喬裝蒙人**著蒙古之軍服以助之且由鐵道界內擊射俄官斃者一名俄蒙之兵傷者約二三十名大約俄人此舉并未經報知俄國長官云

▲有德兵一名於鐵道美國界中殺斃華人一名傷二人兇犯已經被拘送交德國軍官訊辦

▲清軍赴大孤山(譯音)大約不免一戰

以上譯廿一日大陸報

▲上海**民軍仍向南京漢口進發** 星期二日開往上游之兵計約二千並攜帶大多軍火云

▲**爪哇公司**代表唐少伯君(譯音)擬於**皖省**設立**儲蓄公司及儲蓄銀行**

以上譯廿一日泰晤士報

▲昨據倫敦函云數星期前**共和政府**向英商提出**借款**之事業經彼國經濟家謝却不願照所抵押以募款云聞孫以漢口及其附近之產計值三千五百萬兩押借二千萬兩悉向倫敦一家投募既經謝却復向別家押借亦未有端緒云

▲廣東電云關於**粵漢鐵道抵押借款**之事正在酌商之中大約始爲廣東提議繼由南京政府承辦鬧係與美國經濟家押借云

▲十二日東京函云**南滿日本兵力**已有一師團半然仍未達旅順條約所訂之數過此以上則須得俄人之允可雖然此兵之力足供現在之用其兵力已達七隊機關炮兵四隊又有水軍二隊當日俄戰爭前日本所有兵力計六十萬今則一百萬矣若俟組織完備時可達一百二十萬云

以上譯廿一日字林報

▲二十日柏林電云德國政府前欲知關於美國對於中國之事持何態度特致書華盛頓政府探詢現美政府之答覆約於明日可遞到柏林聞美國此次答覆對於德國政府及列強所持之態度均極表同情其主旨深願**列強可免干涉**中國一切內務設有不得已而必須干預之時亦須注重各國聯合行動之政策以免其中或有誤會云

▲海參崴電云蒙古宣告獨立時蒙人官場曾有一函交經俄國領事轉達庫倫外國代表其原函云蒙古人民向來誠事清廷迨滿清官員對於蒙人有所要求無不竭力辦到但我蒙人每有呈請則清廷輒置之不理當中國內部南方亂事發生蒙古境內之擾亂亦因之愈甚今者中國本部宣告獨立之省分已多中國南方之擾亂非特未已且較前愈熾蔓延亦愈廣清廷勢在必覆蒙人有鑒於此故由北蒙古四府蒙人官員齊集庫倫會商對於目下中國大局最善之辦法於是當場議決請示於活佛今據活佛之答覆並錄如下我等蒙古人民目下對於中國必須脫其羈絆而獨立吾人應竭盡全力從清廷之手恢復我自治之權然後建設我蒙人自有之皇權余(活佛自稱)爲教中首領自當爲吾衆信徒求幸福故命爾衆僧我者即時對於中國宣告獨立余又令爾等將庫倫之庵觀廟宇統歸本政府管轄並祈禱幸福及欲讀聖經而嚴守各項教規云云我等(蒙人官員自稱)自接得活佛以上之函後重行會議於是決議不再服從清廷并亟謀恢復我等之權利我等將諭令駐蒙一切華官概行退回中國祇准商賈逗留蒙古境內我等所募集之兵士皆爲保護活佛及我等之教會倘有蒙人對於我等此舉有不滿意之詞且起而反對者我等必照法律治此種不肖蒙人之罪此外并嚴禁一切暴動此後仍當各安本業云

▲海參崴電云**日本義勇艦隊**某號兵艦已於西曆正月三十號由此間開往上海載有義勇隊五百名馬五十匹

▲紐約電云留美中國留學生八百餘人所組織之中國會以會長之名義於新曆正月二十九日發出通告力勸中國宜合力建造共和中國并設法振興一切云

▲倫敦電云中國債券市面因近來復有求購者故價目又略增

以上譯廿一日文滙報

## 直省通信

### 蘇州

▲暫停質當之風說　軍士强當衣被勒索多償早爲輿衆之累不圖近日愈覺猖獗昨今兩日內廟家巷福泰元妙觀元順臨頓路祥利各當舖均有身穿軍服之匪徒先以破衣强當繼且擁入櫃內見洋即搶而奔各舖覩此情形咸以匪徒日多防不勝防已公議祇得一律暫停交易此說若確則正年關緊急貧苦小民更何從求生路耶

▲强剪辮髮之勸誡　前日選鋒隊因自寧到蘇見江防營髮辮不去因又大起衝突已誌前報刻由該隊司令長朱葆誠君特出六言韻示勸誡軍士不得强剪人辮以致人民恐慌軍界衝突并親至各處諄諄勸諭云

▲預防奸細之應募　蘇都督奉到陸軍部公文現在民軍所有軍隊儘足敷調用嗣後各處均不得私行招募且現在各地均有張貼謠言難免不假行投效來充偵探云云以後如由本部派員招募必有正式公文爲憑如無本部正式公文在外招募即係奸徒應行嚴拿懲辦等因莊都督昨特示諭通飭軍民人等一體凜遵

### 太倉

▲商團獲盜之奮勇　真如南翔蘇河北枕滬甯東連上海西接南翔盜匪出沒形影無常該鎮紳商爰發組織商民兩團日夜巡緝以資保衛距於月之中旬突來盜匪二十餘人手持利刀快槍在楊家橋火車站附近希圖搶劫幸由該鄉民團探悉報告鎮中商團公會當即聚集會友荷槍前往未及半途盜匪大作於是商團準備奮勇狙拿共獲七名并抄獲盜匪物件並由隊長李賓士邢并石李少文三君解屬正副會長蔡伯強曹讓六二君會同會友護送寶山法署究辦云

### 奉賢

▲聯合會要回選舉　奉賢光復後民政長一席本由蘇滬委派自邏治風潮之起該邑一城四鄉紳民特於舊曆十二月十八日開聯合大會決定自後民政長仍由地方公舉並對於邏治事特決定議案三條向各當道嚴重交涉茲將議案三條開列如左　一東鄉僅設分櫃歸南橋派員徵收一城四鄉暫不公認　一本邑前選李長輝君暫主一切地方尚稱安靖現公推爲臨時民政長兼審判長暫駐城辦事所有東鄉半隸埸挑亦歸統轄　一本邑忙漕即由臨時民政長經收除行政費地方稅外其餘解蘇解松悉聽上峰指令

## 專件

### ●北面招討使宣言書

滿清以異族盜據吾土二百餘年施毒於民水深火熱本招討使惄焉傷之爰實聯永南遂柱[illegible]科辰合汛西通黔城然而蒼頭特起獨崩不蘇爰出洞庭觀於東海爰從諸君子後奔走於瀏陽之役安南之役前後廣州之役糜款數十百萬殉義慘死之士不可勝計而卒不能相與有成亦嘗不痛徹心骨深惟極念吾黨之所以失算者安在彼虜之所以僥活者何因也蓋吾國之中樞實在長江流域而前此勢力絕不相及徒傍緣極南海岸搔癢尚不及肌此其所以無成者一矣改革在乎實力實力在乎軍人而爵來運動止於會黨師武臣皆効忠虜廷此其所以無成者二矣亡友趙君聲及倪烈士炳章始用廣東新軍是爲革命運動之進步然而匪款不來會黨失應於是促殉以身新軍崩壞此其所以無成者三矣趙君從奮遂與黃君興謀謂軍人會黨相倚爲强歸於兩敗乃專以同盟爲主體而[illegible]艮一擲秀傑聚殲此其所以無成者四矣前者後之師敗者成之鑒功雖未遂影響固已及乎全國本招討使才智不逮中人惟區區愛國之忱苑結積久際明斯道今歲春夏之間始決計沿海溯江溯甯湘鄂舟車往復大義方陳於塞舌壯士首表其同情線樂四布觸機即爆武昌一唱薄海同聲斯豈本招討使一人蹟附奔馳之微勞啓吻閩闊之薄技所能爲力哉天實不忍彼虜既以非種而干我又行不道以虐我而我羲農軒頊列祖列宗莫不有詞於帝也雖然東南略定河淮未清漢軍既潰於無援晉督復聞其左次而人鳳受中央軍政府委任爲北面招討使於今彌月間以議和未能北上遂令冢中枯骨得以苟延奸謀留孽瀰漫本招討使實無所逃責是以鳩集義師簡練精勇刻期遇籌航海徑進瀛燕歷穢光昭乾坤匪惟覺本招討使一人未竟之功亦以對越我羲農軒頊列祖列宗之靈於帝之左右

### ●鐵血軍檄滿將校部曲文

昔在明季王綱解紐九服鼎沸回遘奕東胡肆擾戚闕乘我艱難剿劓神州殘賊公行凶忒恣肆封豕長蛇逐鹿諸華百姓之命於茲泯滅天眷中國豪傑軍元洪齊熊淡上素揮一揭湖風髮梵鉉芋鼓朝振逆虜奔亡孫此元定光我區夏洪業既建休德亦昭惟北方軍旅猶受盜言赤冀蠻繭向待恢復悼彼兄弟論爲犬羊哀此淡土角餘腥膻爰赦六師躬行天討問罪幽薊將一車書惟古之行師有征罰之檄有文告之辭故高宗張皇師旅以克鬼方虞舜誕敷文德以服有苗今幕府振旅北征將欲定朔方之民成共和之業非欲大殲醜類也乃虜帥將士多爲幽靑之民少與之齒故特陳大義其敬聽諸吾蓋聞明者見危於未萌智者避危於無形君子見機而作不俟終日上智之察也小人宴安鴆毒以即喪亡下愚之蔽也諸淵以斬蓋引弓之族素無文數猖猾肆逆久盜中國我夏民蕩然震怒興師致誅俄綴揭竿響應萬里旬月之間光復者十有五六省四陝咸路萬邦協和眞天下之壯觀也皆鼓賊逆命倚攜帶幽燕恃險逆命依培婁濱瀕之阿偉逃鮭隳實魚遊沸鼎立即消燼燕巢飛幕期於覆亡也夫以挑泓慕容匪之强盛控絃百萬蒴踏千尋鑄鐵塞外威震沙漠一旦漢兵作武王師薄伐或死東市或縛西都胡元囊括神州宰制中夏以觀二者爲尤强矣濠泗興人命將北征鼓不停響遼胡遠遁蓋興夏之防嚴而尊食之罪大也幕府戒昔微子去商長爲周賓飛廉死紂永爲世僇蓋所謂虜不慮死節不苟立去就之際有其宜也北方賢智誠能深審安危明鑒成敗自求多福舉事立功則伴蹤先哲馳聲當世功在百代祿享萬鍾孰與屈膝穹廬効命奔亡之虜也哉往者都督將軍程德全等翬反正位爲上將朱輪華轂建牙擁旌名勒鼎鉉功被歌詠此諸賢之所知也蝸方趙爾豐陸梁肆逆並膺斧身伏刑誅爲天下笑此又諸君之所聞也幕府篤念邦人時申文告諸賢有心宗國當勵厥規其系出滿洲厚愛故主亦當勸令削號來歸永膺多福勿貪一身旦夕之權而重同種無窮之禍倘兩軍交綏殲我猛士畏葸惡憚於來歸我中華民國赦罪責功既往不究光武指河以誓朱鮪魏主設爵以錫張繡專制之朝骨肉之痛猶啓爵命以開降路諸賢負累未如二子我師寬大遠邁昔人前例具在可共信也若其自外生成爭衡諸夏則我師向淮泗以角其前鄂軍發漢水以掎其後閩粵陸師汎海以攻山左隴上之衆振旅以出秦川數道並進而虜之期命至矣六師虎步其會如林雄戟一放玉石俱碎雖欲悔之將何及檄到詳思此旨如律令

## 時事小言

天下最耐人尋味之事莫如己心所甚欲得者偽爲而將取諸人偽焉而將以予人予者取者各有難言之隱故或日言予而其心初不盡在予或急欲取而其口又絕不言取委婉曲折抑揚頓挫遲之久遲之又久而仍莫能决者則皆操與使君之爲之也然而作斯世者其何以堪此癥　(雖)

[illegible]
一元〇 總發行所上海二馬路中市西鼎新里石庫門內
元〇另有 ... 總發行所在上海二馬路中市西鼎新里石庫門內 ... 郵局

●老夫少妻之結局　大東門外九鳳銀樓主甬人裘錦全年及花甲今秋娶寡婦徐氏爲繼室過門後該氏不安於室以致交誶時聞近日氏由甯波返滬又復尋釁前晚夜半時持刀亂砍毀去衣服床帳四鄰聞知誤爲火警相繼起視旋即代爲解散次日又鬨入該銀樓將招牌帳簿物具搗毀殆盡裘怒不可遏立即扭控裁判所請究閘官以該氏悍潑異常大違婦道嚴加申斥命拘留三天俟其悛改再行給領

## 閘北

●民政局批示　民政總局批示民人倪阿根稟批查新花園地皮業於元月初三即舊歷十一月十五出示曉諭充抵公款在案該民人不於彼時具稟前來乃於事後喋喋多瀆所請未便照准　民人袁壽成稟批據稟爾弟侯田業經病故請飭妹郎退還聘金等情如果屬實何以爾姊宋袁氏迭次稟請將妹郎斷給侯田成親語出兩歧實滋疑竇應候提案覆訊再行核奪

## 英租界

●欠洋誣控　小工頭章阿堂拖欠張阿大楊阿三等工帳十三千數百文圖賴不還前日張楊向討反被扭入局中誣控硬借洋三元等情昨經孫科長訊明實情以章刁狡可惡判押候繳清工帳再行核辦

●年關索逋記　郭錦泉控張義甫（即伶人蓋叫天）不理欠款又品商榮館控婦人陳氏欠銀不理等情昨由捕房將該被等傳案請訊奉判分別交保候過堂訊核

●誘拐候訊　朱伍氏控傭婦王張氏串同向爲西崽之林逢春誘拐伊家十四歲女兒金弟價賣與某妓院爲娼昨由捕房將氏與林一併拘解公堂請示經中西官略訊一過判分別押候下禮拜四查明再訊

●拘獲積棍　著名賭棍梅福康前與張榮榮等在塘山路華洋交界處設檯誘賭並私藏軍火等情爲滙山捕房查悉往拿未獲直至前日被探徐申慶在虹口拘獲解入捕房昨解公堂請究經聶襄讞員會同美強副領事研訊之下判梅押候英領事堂期解訊

●不給車資　老閘捕房九百四十七號華捕控閩軍與式南張永勝坐車不給車資向勸行兇等情昨奉公堂傳案訊明奉判與張各罰洋三元充公

●竊取洋布　英商成信洋行控被王考山王朱氏在棧房內竊取洋布四十疋等情早經由廨訊實判王押三個月朱氏交保開釋候查明收贓人再核昨由捕房將收當洋布之裕祥當主虞裕福豫昌當主陸子良晉元當主席少山全信當主麥進廷永源當主陸應生恆濟當夥金銀如恆盛押店主陸可成一併傳案並將原贓呈堂請訊經王襄讞會同英康副領事升座特別公堂集訊原告投訴前情訊之各當主延羅銳律師到堂代辯中西官核供以各當失察收買失贓咎實難辭姑寬着將原贓交給原告免給當本完案

●續訊不付電燈款項案　英商光耀電燈公司控粵紳劉問芻不付裝設電燈工料銀四千五百餘兩迭奉會訊在案前午後由廨復訊原告代表德雷司律師偕見證華人李吉祥上堂請追訊之劉仍延愛理思律師到堂代辯並據劉偕案證陳文星林天祥及西人台維司先後上堂證明原告所開之價不符復由兩造律師互相伸辯多時奉關讞員商之英康副領事判候商定堂諭宣佈

## 美租界

●項案類誌　人力車夫瞿金法陳金榮因串同在逃之車夫阿二在虹口東有恆路強搶酒醉日人搭起麥介湯表鍊以及現洋十元又倫兒施三全行竊日人衛生衫褲又大東輪船局日人向田控徐阿二行竊僑門球各等情均經捕房拘獲解案訊押前午後日本副領事岡本君蒞廨會同王襄讞將瞿等四人提案逐一訊明奉判瞿陳各押三月一面緝提同黨徐押兩月施押一月分別示儆

●剔田領孩　張吳氏有四歲之子前日不知去向昨在天潼路五百廿二號施姓家尋見向領不放互相口角由六百三十二號捕併送捕房捕頭諭令吳氏將子領回施斥釋免究

●水手兇橫　前日有美國水手某乘腳踏車至北四川路徐韋生所開之腳踏車行門前下車而入將徐肆毆棄車而去徐因投報捕房請爲查辦

●竊取鈔票　沈阿福在海甯路周姓家爲傭竊取鈔票百餘元而逃昨被周扭控捕房捕頭諭沈還洋免究

## 法租界

●押款涉訟　菜行買辦方省三前因不贖抵押與法商勃倫奇之田地致被涉訟公廨經年未了茲奉中西官諭將該地拍賣變價始得理妥所有存案之保單等件業奉廨員傳到保人及方等當堂發還無事

●圖賴借洋　報關行主張炳生誘借金李氏洋四百元圖賴不還一案經廨員判令胡移請保出限期理清距逾限日久仍串同保人抗不遵理聶讞員怒甚飭將胡傳案命押候覓人銀兩保限十四天向原告理妥

## 來件

### ●工業建設會發起趣旨

政治革命不煥新猷自必首重民生爲更始之要義尤必首重工業爲經國之宏圖夫社會經濟墜落久矣金融也交滯機關事業也悉成荊棘孰爲爲之還流至於此極彼農非不生之也而蹂躪之生貨不投俗尚商非不通之也而舶來之精品又深歐化是則農爲前驅而工不爲之後盾商爲白戰而工不與以寸鐵工以成之之謂何何味味焉而不提倡之也不提倡工業而適當工業的民族帝國之潮流宜其社會經濟悉瀕危於千尋之海壑而無極矣往者憂世之士亦嘗鼓吹工業主義以挽救時艱而無效也則以專制之政毒未除障害我工業之發達爲絕對的關係明達者當自知之今茲共和政體成立喁喁望治之民可共此運會建設我新社會以競勝爭存而所謂產業革命者今也其時矣雖然欲事建設須萃人材抑不有團體亦無以厚其勢力竊觀此次之自海外歸効於祖國者不乏專門之學而家而相與講學於國內者自十年來徧各行省亦頗有游藝長材若合羣策羣力企具物質的進步於工業之前途孰謂我國民力永靡而不振也耶爲是而發起本會昭我同志盍歸乎來鐘衡蕆宣言（未完）

## 商情

### 股票

昨日股票現盤

| | | |
|---|---|---|
| 藍格志 | 賣 | 七十九兩 |
| 滙豐 | 賣 | 九百兩 |
| 英揸華 | 買 | 六[illegible]五錢 |
| 開平 | 買 | 十三兩五錢 |
| 古拉客倫傍 | 買 | 十三兩四錢 |

### 滙票

| | |
|---|---|
| 英倫電滙 | 二先令七辦士六二五 |
| 現滙 | 二先令七辦士六八七五 |
| 電滙四個月票 | 二先令七辦士八七五 |
| 買進四個月滙票 | 二先令八辦士二五 |
| 銀行又六個月滙票 | 二先令八辦士半 |
| 滙豐四個月定貨 | 二先令八辦士三七五 |
| 芬根六個月定貨 | 二先令八辦士六二五 |
| 法國電滙 | 三佛郎三十三分 |
| 四個月電滙 | 三佛郎三十九分半 |
| 德國電滙票 | 二馬克七十六分 |
| 四個月滙票 | 二馬克七一二五 |
| 美金電滙 | 六十四個 |
| 四個月滙票美金 | 六十六個 |
| 香港電滙 | 七十四分 |
| 日本金洋 | 七十七分七五 |
| 印度滙票 | 盧比一百九十六個 |

### 金市

| | |
|---|---|
| 現貨標金 | 三百七十六兩 |
| 沙金合赤 | 三百八十一兩五錢 |
| 足赤條金 | 三百八十五兩 |
| 大條銀 | 念七辦士零六二五 |

### 錢市

英洋　龍洋　小洋　本洋　銀拆　銅圓　市錢　衣牌　洋找　錢找　（早市　午市）

七錢五分三釐　七錢五分九釐　七錢五分六釐　六錢七分六釐　[illegible]錢五分　一錢　一錢　一百七十三千五百　一百五十千　一千三百念　七錢二分五　一千二百

### 進出口輪船

十二月念一日進口輪船禮拜四

| | | |
|---|---|---|
| 江天 | 由甯波 | 招商總局 |
| 甬興 | 由甯波 | 甯紹公司 |
| 保定 | 由汕頭 | 太古公司 |
| 淡水 | 由汕頭 | 太古公司 |
| 岳州 | 由烟台 | 太古公司 |
| 大臣 | 由烟台 | 亨寶公司 |
| 怡生 | 由膠州 | 怡和洋行 |

十二月念二日出口輪船禮拜五

| | | |
|---|---|---|
| 丹后丸 | 往香港膠州 | 鄞船會社 |
| 立盛 | 往海參威 | 義勇隊 |
| 可貴 | 往穿山石浦海門 | 歸甯洋行 |
| 隆和 | 往長江 | 太古公司 |
| 新北京 | 往甯波 | 太古公司 |
| 甯紹 | 往甯波 | 甯紹公司 |
| 四川 | 往厦門汕頭 | 太古公司 |
| 金陵 | 往長江 | 太古公司 |

十二月念三日出口輪船禮拜六

| | | |
|---|---|---|
| 怡生 | 往膠州烟台 | 怡和洋行 |
| 大利丸 | 往長江 | 日清公司 |
| 永利 | 往日本 | 越東公司 |
| 弘濟丸 | 往舟山石浦海門 | 鄞船會社 |
| 安慶 | 往香港廣東 | 太古公司 |
| 安臣 | 往長江 | 太古公司 |
| 大濟 | 往青島烟台 | 太古公司 |
| 新大 | 往香港 | 招商總局 |
| 江天 | 往甯波 | 招商總局 |
| 甬興 | 往甯波 | 甯紹公司 |
| 甘州 | 往威海衛烟台大連 | 太古公司 |

十二月念四日出口輪船禮拜日

| | | |
|---|---|---|
| 神戶丸 | 往大連 | 鄞船會社 |

十二月念五日出口輪船禮拜一

| | | |
|---|---|---|
| 大安 | 往通州揚州 | 大達公司 |
| 大通 | 往長江 | 太古公司 |

十二月念六日出口輪船禮拜二

| | | |
|---|---|---|
| 筑后丸 | 往日本各埠 | 鄞船會社 |


一粒何即由郵局寄下是所盼禱此啟諸　道安　委辦潘階下一幅稅務委員鄭劍侯拜上上海盆湯弄走馬路菜合館甯波路口轉角五開間門面崔氏謹啓
廬總發行所抄登附價每瓶兩元每料十六瓶售洋二十八元〇本廬分設南京花牌樓〇杭州陳列所

TRADE MARK 'BIVO' 商標
別福 商標
牛汁鐵精酒
BEEF AND IRON WINE
牛汁鐵精一金類一動物二者融洽若非格致之功未有不失其性質作用者況所合之葡萄酒亦易變壞走味英京寶威製藥公司所調製別福商標牛汁鐵精酒乃按科學精工化合其質料純正功效靈驗滋味鮮潔均可保有完善之價值久已風行寰球大爲醫學界所歡迎其功專滋補培養凡血氣不足面白肌瘦精神困倦四肢乏力食欲不強腦力消耗均極對症妙藥又能恢復因病衰失元氣強健質弱婦孺女子發身血脈不旺或行經腹痛或行而復停此品最良又操勞過度入夜失睡食量減少形容消瘦服之最爲有益此品裝璜精美作饋贈文明禮品最爲雅緻如蒙賜顧請認明別福商標爲要
中國各埠著名西藥房均有發售
將此贈書券裁下郵寄上海四川路四十四號寶威大藥行當有精良書籍郵寄奉呈不取資費書內詳載此品並各種最有用良藥請將姓名地址詳示爲要
30

讎製半夏　有追魂奪命之功
今十載餘矣素仰　閣下住製銷痰半夏名滿寰球久爲各界歡迎而小號曾在淡口分號批來亦是　尊號之藥六月十三日敝地常清街涂廣泰之房停早晨起來忽然頭眩不省人事飛請名醫據云中風已難救治不肯寓方後有大慶街萬元正莊內羅友云及恐是痰厥須要化痰妙藥與他灌服再看動靜然維友亦明知決無生理不過安慰婦人而已當即往中法藥房購買化痰藥水不料夥友知其已入爲實奇云不備又至小號探問可有化痰妙藥不拘何種小號答伊惟崔氏顯製半夏最佳當即購去一盒灌服至半時後嘟開眼目至一時後隨即開口且自已可以行走當未灌藥時已早辦理後事並而棺木即去杳照尚未進屋此事合城皆知一時酒樓茶室中或二三人或四五人互相談論崔氏顯製半夏有追魂奪命之功人人交口讚歎不置未知　尊處批發何折便乞賜覆無任盼禱敬請業函祈登入各報以揚　仁風手此即頌　台安　常德中西藥房腑申如詢有
上海盆湯弄走過絲業會館甯波路口轉角五開間門面崔氏顯香廬雲氏總發行所抄登○附價大盒洋二元四角小盒一元二角每料六大盒洋十三元二角外埠來信須寫明甯波路口第一百十二五號門牌方不致悞批發格外克己如無銷路包可退還
本廬分設南京花牌樓杭州陳列所
顯雲先生大人　惠鑒欲識荊州未由晉謁景慕之私寤寐爲勞就啟　文融綴和　道謨佳豐爲頌敬啓者小號開設常德迄

京都天寶齋謹告同胞●耳聾痼疾●我有神劑●服此立聰●效驗妙藥包可斷根●上海二馬路西鼎新里石庫門
萬國九洲第一靈驗耳聾聖品
凡患耳聾一症皆因腎水虛損相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳熱耳痛等症本齋家藏良藥屢蒙官紳試驗一經服此而問世非徒漁利已也茍男女老幼久生初起始敢出二三盒立覺血氣調和呼吸靈捷補真陰生津液退浮火除邪熱雖十年念年痼症服此丸一料立見奇功極重久年老症服此二料無不轉聾復聰真乃第一聖品每盒一元每料六盒洋五元不靈包可退還洋以昭信實如兩耳抱損再吹八寶吹耳散無不立愈每瓶七角遠埠郵購局安速信局難寄費自給○另有立愈心胃氣痛散立服立愈每瓶洋一元不靈還洋以昭信實

家藏經驗奇方　威稱天下無雙　遠埠函購　郵政局妥
立愈遺精金剛百鍊丸
患有遺精　幸勿錯過
精者人身之精華也精固則強損則亡關係何等鄭重世人之患遺精者實因伐過度相火妄動或交媾之際忽遺精不泄或濕熱蘊結心腎不交以及少年誤犯手淫中年思慮操心且致有精關不固夢遺滑精由此精竭血枯百病叢生甚至促其壽限雖欲求治苦無對症方藥本藥局家藏經驗奇方係生芽蓬老僧傳名曰金剛百鍊丸無論有夢無夢觀望貽誤每料一包小盒洋一元大盒三元另製丸一料可永遠斷根功能固精封髓種子壯陽歷經試驗百無一失凡犯此症者幸勿觀望每料一包可永保世間仙丹也上海三馬路西首小花園斜對面錬雲大藥房發兌

燕醫生引病出外
骱骨傷損跌傷扭傷及痛肌潰爛等症用貼燕醫生稀藥膏立見神效其法照包紙方單試貼凡抱以上各症者不到三天便即霍然謂予不信請至中國各大藥房代售處購試可也
上海老晉隆洋行總經理